

מְכַבְּדִיהָ הַזִּילוּהָ כִּי־רָאוּ עֲרוֹתֶיהָ גַם־הִיא  
 נֶאֱנָחָה וַתֵּשֶׁב אַחֲזֹר: <sup>9</sup> טַמְאָתָהּ  
 בְּשׁוּלֵיהָ לֹא זָכְרָה אַחֲרִיתָהּ וַתִּרְדַּד פְּלָאִים  
 אֵין מִנְחָם לָהּ רָאָה יְהוָה אֶת־עֲנָנֶי כִּי  
 הִגְדִּיל אוֹיֵב: <sup>10</sup> יָדוּ פָרַשׁ צָר עַל כָּל־  
 מַחְמַדֶּיהָ כִּי־רָאָתָהּ גּוֹיִם בָּאוּ מִקְדָּשָׁהּ  
 אֲשֶׁר צִוִּיתָהּ לֹא־יָבֹאוּ בִקְהָל  
 לָדָ: <sup>11</sup> כָּל־עַמָּה נֶאֱנָחִים מִבְּקָשִׁים  
 לָחֵם נָתְנוּ <sup>מחמודיהם</sup> מִחְמַדֶּיהֶם<sup>y</sup> בְּאֹכֵל  
 לְהַשִּׁיב נֶפֶשׁ רָאָה יְהוָה וְהִבִּיטָהּ כִּי הִיטִי  
 זֹלָלָה: <sup>12</sup> לֹא אֲלִיכֶם כָּל־עַבְרֵי דָרְךָ  
 הִבִּיטוּ וּרְאוּ אִם־יֵשׁ מִכְּאוֹב כְּמִכְּאֹבִי  
 אֲשֶׁר עֹלָל לִי אֲשֶׁר הוֹגָה יְהוָה בְּיוֹם חֲרוֹן  
 אַפּוֹ: <sup>13</sup> מִמְרוֹם שָׁלַח־אֵשׁ בְּעַצְמָתִי  
 וַיִּרְדְּנָה פָרַשׁ רֶשֶׁת לְרַגְלֵי הַשִּׁיבֵנִי אַחֲזֹר  
 נִתְּנִי שִׁמְמָה כָּל־הַיּוֹם דָּוָה: <sup>14</sup> נִשְׁקַד  
 עַל פִּשְׁעֵי בִידּוֹ יִשְׁתַּרְגּוּ עָלוּ עַל־צְוֹאֲרֵי  
 הַכְּשִׁיל כַּחֲסִי נִתְּנִי אֲדָנִי בְיָדֵי לֹא־אוֹכֵל  
 קוֹם: <sup>15</sup> סָלַח כָּל־אֲבִירֵי אֲדָנִי בְּקִרְבִּי  
 קָרָא עָלַי מוֹעֵד לְשֹׁבֵר בַּחֲזוֹרֵי גַת דָּרְךָ  
 אֲדָנִי לְבַתּוֹלֵת בַּת־יְהוּדָה: <sup>16</sup> עַל־  
 אֱלֹהֵי אֲנִי בּוֹכִיהָ עֵינַי עֵינַי יִרְדָּה מִיָּם כִּי־  
 רָחַק מִמֶּנִּי מִנְחָם מִשִּׁיב נֶפֶשִׁי הָיוּ בְּנֵי  
 שׁוֹמְמִים כִּי גָבַר אוֹיֵב: <sup>17</sup> פָּרַשָׁה צִיּוֹן  
 בְּיָדֶיהָ אֵין מִנְחָם לָהּ צָוָה יְהוָה לִיעֲקֹב  
 סִבִּיבּוֹ צָרִיו הִיטָהּ יְרוּשָׁלַם לְנִדְהָ  
 בִּינֵיהֶם: <sup>18</sup> צָדִיק הוּא יְהוָה כִּי פִּיהוּ  
 מְרִיתִי שִׁמְעוּ־נָא כָּל־עַמִּים <sup>הַעַמִּים</sup> וּרְאוּ

## Lamentations

## איכה

1 איכה ישבה בדד העיר רבתי עם  
 היתה כאלמנה רבתי<sup>pQ</sup> בגוים שרתי  
 במדינות היתה למס: <sup>2</sup> בכו תבכה  
 בלילה ודמעתה על לחיה אין־לה מנחם  
 מכל־אהביה כל־רעהיה בגדו בה היו לה  
 לאיבים: <sup>3</sup> גלתה יהודה מעני ומרב  
 עבדה היא ישבה בגוים לא מצאה מנוח  
 כל־רדפיה השיגוה בין  
 המצרים: <sup>4</sup> דרכי ציון אבלות מבלי  
 באי מועד כל־שעריה שוממין כהניה  
 נאנחים בתולתיה נוגות<sup>pQ</sup> והיא מר־  
 לה: <sup>5</sup> היו צריה לראש איביה שלו  
 כִּי־יְהוָה הוֹגָה עַל רַב־פִּשְׁעֶיהָ עֹלָלֶיהָ  
 הִלְכוּ שָׁבִי לִפְנֵי־צָר: <sup>6</sup> וַיֵּצֵא <sup>מִדְּבַת־</sup>  
 מִבַּת־צִיּוֹן כָּל־הַדָּרָה הָיוּ שָׁרִיָּה כְּאֵילִים  
 לֹא־מִצְאוּ מִרְעָה וַיִּלְכוּ בְּלֹא־כֹחַ לִפְנֵי  
 רוּדְף: <sup>7</sup> זָכְרָה יְרוּשָׁלַם יְמֵי עֲנִיָּה  
 וּמְרוּדֶיהָ כֹּל מַחְמַדֶּיהָ אֲשֶׁר הָיוּ מִימֵי קֶדֶם  
 בְּנִפְלַעַם עַמָּה בִּיד־צָר וְאֵין עֹזֵר לָהּ רְאוּהָ  
 צָרִים שָׁחֲקוּ עַל מִשְׁבַּתָּהּ: <sup>8</sup> חֲטָא  
 חֲטָאָה יְרוּשָׁלַם עַל־כֵּן לְנִידָה הִיטָהּ כָּל־

Q Marks a place where we agree with BHQ against BHS in reading L.

p We read punctuation in L differently from BHS.

Q Marks a place where we agree with BHQ against BHS in reading L.

p We read punctuation in L differently from BHS.

y Yathir readings in L which we have designated as Qeres when both Dothan and BHS list a Qere.

וְאֲנִיָּהּ: <sup>6</sup> וַיַּחֲמַס בְּגֵן שְׂכוֹ שַׁחַת  
 מוֹעֵדוֹ שֶׁכַח יְהוָה בְּצִיּוֹן מוֹעֵד וְשַׁבַּת  
 וַיִּנְאַץ בְּזַעַם־אָפוֹ מֶלֶךְ וְכֹהֵן: <sup>7</sup> זָנַח  
 אֲדָנִי מִזִּבְחוֹ נָאֵר מִקִּדְשׁוֹ הַסִּגִּיר בִּיד־אֹיֵב  
 חוֹמַת אַרְמְנוֹתֶיהָ קוֹל נָתַנּוּ בְּבֵית־יְהוָה  
 כִּיּוֹם מוֹעֵד: <sup>8</sup> חָשַׁב יְהוָה לְהַשְׁחִית  
 חוֹמַת בַּת־צִיּוֹן נָטָה קוֹ לֹא־הִשִּׁיב יָדוֹ  
 מִבָּלַעַ וַיֹּאבֶל־חַל וְחוֹמָה יַחֲדוּ  
 אֲמָלְלוּ: <sup>9</sup> טָבְעוּ בָאָרֶץ שְׁעָרֶיהָ אֲבָד  
 וְשֹׁבֵר בְּרִיחֶיהָ מִלִּפְנֵי וְשָׂרִיָּה בְּגוֹיִם אֵין  
 תּוֹרָה גַם־נְבִיאֶיהָ לֹא־מָצְאוּ חֲזוֹן  
 מִיְהוָה: <sup>10</sup> יָשְׁבוּ לָאָרֶץ יָדְמוּ זִקְנֵי  
 בַת־צִיּוֹן הֶעֱלּוּ עֵפֶר עַל־רֹאשָׁם חָגְרוּ  
 שָׁקִים הוֹרִידוּ לָאָרֶץ רֹאשָׁן בַּתּוֹלַת  
 יְרוּשָׁלַם <sup>11</sup> כָּלוּ בַדְּמָעוֹת עֵינָי  
 חֲמַרְמְרוּ מֵעֵי נִשְׁפָּף לָאָרֶץ כַּבְּדֵי עַל־שֹׁבֵר  
 בַּת־עַמִּי בַעֲטָף עוֹלִל וַיִּזְנַק בְּרַחְבוֹת  
 קִרְיָהּ: <sup>12</sup> לֹא־מָתָם יֹאמְרוּ אֵיךְ דָּגַן  
 וַיִּזוּ בַּהֲתַעֲטָפָם כַּחֲלָל בְּרַחְבוֹת עִיר  
 בַּהֲשִׁתַּפֵּף נַפְשָׁם אֶל־חֵיק  
 אֲמַתָּם: <sup>13</sup> מָה־אֲעִידֶךָ מָה אֲדַמָּה־לְךָ  
 הַבַּת יְרוּשָׁלַם מָה אֲשׁוּה־לְךָ וַאֲנַחֲמֶךָ  
 בַּתּוֹלַת בַּת־צִיּוֹן כִּי־גָדוֹל כִּיָּם שִׁבְרֶךָ מִי  
 יִרְפָּא־לְךָ: <sup>14</sup> נְבִיאֶיךָ חָזוּ לְךָ שׁוֹא  
 וְתַפֵּל וְלֹא־גָלוּ עַל־עוֹנֶיךָ לְהִשִּׁיב <sup>שביתך</sup>  
 שְׁבוֹתֶךָ וַיַּחֲזוּ לְךָ מִשְׁאוֹת שׁוֹא  
 וּמִדוּחִים: <sup>15</sup> סָפְקוּ עָלֶיךָ כַּפִּים כָּל־  
 עֲבָרֵי דָרְךָ שָׁרְקוּ וַיִּגְעוּ רֹאשָׁם עַל־בַּת  
 יְרוּשָׁלַם הַזֹּאת הָעִיר שִׁיאֲמָרוּ כָּלִילַת יָפִי  
 מְשׁוֹשׁ לְכָל־הָאָרֶץ: <sup>16</sup> פָּצוּ עָלֶיךָ

מִכָּאֲבִי בַתּוֹלַתִּי וּבַחֲוָרֵי הַלְכוּ  
 בְּשִׁבִי: <sup>19</sup> קָרָאתִי לְמַאֲהָבֵי הַמָּה  
 רְמוּנֵי פְהֵנִי וְזִקְנֵי בְעִיר גָּעוּ כִּי־בִקְשׁוּ אֲכָל  
 לָמוּ וַיִּשְׁיבוּ אֶת־נַפְשָׁם: <sup>20</sup> רָאָה יְהוָה  
 כִּי־צָר־לִי מֵעֵי חֲמַרְמְרוּ נִהַפְּדוּ לְבִי בְּקִרְבִּי  
 כִּי מָרוּ מְרִיתִי מִחוּץ שְׂפָלָה־חֶרֶב בְּבֵית  
 כַּמּוֹת: <sup>21</sup> שָׁמְעוּ כִּי נֶאֱנַחָה אֲנִי אֵין  
 מִנַּחֵם לִי כָל־אֲבִיבֵי שָׁמְעוּ רַעֲתֵי שָׁשׂוּ כִּי  
 אֲתָה עֲשִׂיתָ הַבֹּאֶת יוֹס־קָרָאתָ וַיְהִי  
 כַּמוֹנִי: <sup>22</sup> תָּבֵא כָל־רַעְתָּם לִפְנֵיךָ  
 וְעוֹלִל לָמוּ כַּאֲשֶׁר עוֹלְלָתָ לִי עַל כָּל־פְּשָׁעֵי  
 כִּי־רַבּוֹת אֲנַחֲתִי וְלִבִּי דָוִי: פ

**2** אֵיכָה יַעִיב בָּאָפוֹ אֲדָנִי אֶת־בַּת־צִיּוֹן  
 הַשְּׁלִיךְ מִשְׁמִים אָרֶץ תִּפְאָרַת יִשְׂרָאֵל  
 וְלֹא־זָכַר הַדַּם־רַגְלָיו בַּיּוֹם  
 אָפוֹ: <sup>2</sup> בָּלַע אֲדָנִי <sup>לא</sup> וְלֹא חָמַל אֶת  
 כָּל־נְאוֹת יַעֲקֹב הָרַס בְּעֵבְרָתוֹ מִבְּצָרֵי בַת־  
 יְהוּדָה הִגִּיעַ לָאָרֶץ חָלָל מִמְּלָכָה  
 וְשָׂרִיָּה: <sup>3</sup> גָּדַע בְּחָרִי <sup>pQ</sup> אֵף כָּל קֶרֶן  
 יִשְׂרָאֵל הִשִּׁיב אַחֲזוֹר יָמִינוּ מִפְּנֵי אֹיֵב  
 וַיִּבְעַר בְּיַעֲקֹב כָּאֵשׁ לְהָבָה אֲכָלָה  
 סָבִיב: <sup>4</sup> דָּרַךְ קִשְׁתּוֹ כְּאֹיֵב נָצַב יָמִינוּ  
 כָּצָר וַיַּהֲרֹג כָּל מַחֲמַדֵּי־עֵין בְּאֵהָל בַּת־צִיּוֹן  
 שָׁפַף כָּאֵשׁ חָמָתוֹ: <sup>5</sup> הָיָה אֲדָנִי כְּאֹיֵב  
 בָּלַע יִשְׂרָאֵל בָּלַע כָּל־אַרְמְנוֹתֶיהָ שַׁחַת  
 מִבְּצָרָיו וַיִּרַב בְּבַת־יְהוּדָה תִּאֲנִיָּה

Q Marks a place where we agree with BHQ against BHS in reading L.

p We read punctuation in L differently from BHS.

נחֲשֵׁתִי: <sup>8</sup>גַם כִּי אֲזַעֵק וְאֲשׁוּעַ שְׁתֵּם  
 תִּפְלֹתִי: <sup>9</sup>גִּדְרֵי דְרָכֵי בְּגִזִּית נְתִיבֹתַי  
 עָנָה: <sup>10</sup>ס דָּב אֲרַב הוּא לִי אֲרִיָּה אֲרִי  
 בְּמִסְתָּרִים: <sup>11</sup>דְּרָכֵי סוֹרֵר וַיִּפְשַׁחֲנִי שְׁמִנִי  
 שְׁמֵם: <sup>12</sup>דְּרָךְ קִשְׁתּוֹ <sup>Q</sup>וַיִּצְיַבֵּנִי כַּמְטָרָא  
 לַחֲץ: <sup>13</sup>ס הֵבִיא בְּכַלְיוֹתַי בְּנֵי  
 אֲשַׁפְתּוֹ: <sup>14</sup>הָיִיתִי שְׁחֹק <sup>P</sup>לְכָל־עַמִּי נְגִינְתָם  
 כָּל־הַיּוֹם: <sup>15</sup>הַשְּׁבִיעֵנִי בַמְרוֹרִים הַרוֹנִי  
 לַעֲנָה: <sup>16</sup>ס וַיִּגְרַס בְּחֻצָּץ שְׁנֵי הַכְּפִישָׁנִי  
 בְּאִפְרָי: <sup>17</sup>וַתִּזְנַח מִשְׁלוֹם נַפְשִׁי נִשְׁתִּיתִי  
 טוֹבָה: <sup>18</sup>וְאָמַר אָבֵד נִצְחִי וְתוֹחַלְתִּי  
 מִיְהוָה: <sup>19</sup>ס זָכַר־עֲנִי וּמְרוֹדִי לַעֲנָה  
 וְרֹאשׁ: <sup>20</sup>זָכוֹר תִּזְכּוֹר <sup>וּתְשִׁיחַ</sup> וְתִשׁוּחַ עָלַי  
 נַפְשִׁי: <sup>21</sup>זֹאת אָשִׁיב אֶל־לִבִּי עַל־כֵּן  
 אוֹחִיל: <sup>22</sup>ס חֲסִדֵי יְהוָה כִּי לֹא־תִמְנֹנֵנוּ  
 כִּי לֹא־כָלוּ רַחֲמָיו: <sup>23</sup>חֲדָשִׁים לְבָקָרִים  
 רַבָּה אֲמוֹנָתְךָ: <sup>24</sup>חֲלָקִי יְהוָה אֲמָרָה נַפְשִׁי  
 עַל־כֵּן אוֹחִיל לּוֹ: <sup>25</sup>ס טוֹב יְהוָה לְקוֹן <sup>Q</sup>  
 לְנַפֵּשׁ תִּדְרָשְׁנֵנוּ: <sup>26</sup>טוֹב וַיִּחַל וְדוֹמֵם  
 לְתִשׁוּעַת יְהוָה: <sup>27</sup>טוֹב לְגִבֹּר כִּי־יִשָּׂא עַל  
 בְּנֵעוּרָיו: <sup>28</sup>ס יֵשֵׁב בְּדָד וַיִּדַּם כִּי נָטַל  
 עָלָיו: <sup>29</sup>יִתֵּן בְּעַפָּר פִּיהוּ אוֹלֵי יֵשׁ  
 תִּקְוָה: <sup>30</sup>יִתֵּן לְמַכְהוּ לְחֵי יִשְׁבַּע

פִּיהֶם כָּל־אוֹיְבֵיךָ שָׂרְקוּ וַיִּחַרְקוּ־שָׁן אָמְרוּ  
 בְּלַעֲנוּ אֶךְ זֶה הַיּוֹם שְׁקוּיָנְהוּ מִצְּאֲנוּ  
 רָאִינוּ: <sup>17</sup>ס עָשָׂה יְהוָה אֲשֶׁר זָמַם בְּצַע  
 אֲמָרְתוֹ אֲשֶׁר צָוָה מִימֵי־קֶדֶם הָרַס וְלֹא  
 חָמַל וַיִּשְׁמַח עָלֶיךָ אוֹיֵב הַרִים קָרַן  
 צָרִיךְ: <sup>18</sup>ס צָעַק לְבָם אֶל־אֲדֹנָי חוֹמַת  
 בַּת־צִיּוֹן הוֹרִידִי כַנְחַל דְּמָעָה יוֹמָם וְלַיְלָה  
 אֶל־תִּתְּנֵנִי פּוֹגַת לְךָ אֶל־תִּדַּם בַּת־  
 עֵינַיךָ: <sup>19</sup>ס קוֹמִי רֵנִי <sup>בְּלִיל</sup> בְּלִילָה לְרֹאשׁ  
 אֲשַׁמְרוֹת שִׁפְכִי כַמִּים לְבָךְ נִכַח פָּנֵי אֲדֹנָי  
 שְׂאֵי אֵלָיו כַּפִּיךָ עַל־נַפֵּשׁ עוֹלְלֶיךָ הָעֲטוּפִים  
 בְּרָעַב בְּרֹאשׁ כָּל־חוֹצוֹת: <sup>20</sup>ס רָאָה  
 יְהוָה וְהִבִּיטָה לְמִי עוֹלְלָתָ פֹה אִם־  
 תֵּאכְלֶנָּה נְשִׁים פָּרִים עַלְלֵי טַפְחִים אִם־  
 יִהְרַג בְּמִקְדָּשׁ אֲדֹנָי כֹּהֵן  
 וְנָבִיא: <sup>21</sup>ס שְׁכַבוּ לְאָרֶץ חוֹצוֹת נַעַר  
 וְזִקְן בְּתוֹלְתֵי וּבַחוּרֵי נָפְלוּ בַחֲרֵב הָרֶגֶת  
 בְּיוֹם אַפְּךָ טַבַּחַתָּ לֹא  
 חָמַלְתָּ: <sup>22</sup>ס תִּקְרָא כְיוֹם מוֹעֵד מְגוּרֵי  
 מִסְבִּיב וְלֹא הָיָה בְּיוֹם אֶף־יְהוָה פְּלִיט  
 וְשָׂרִיד אֲשֶׁר־טַפַּחְתִּי וְרַבִּיתִי אִיבִי כֻלָּם: פ

**3** אֲנִי הַגִּבֹּר רָאָה עָנִי בְּשִׁבְט  
 עֲבַרְתּוֹ: <sup>2</sup>אוֹתִי נָהַג וַיִּלְךְ חֲשָׁךְ וְלֹא־  
 אֹר: <sup>3</sup>אֶךְ בִּי יֵשֵׁב יְהַפֵּךְ יָדוֹ כָּל־  
 הַיּוֹם: <sup>4</sup>ס בָּלָה בְּשָׂרֵי וְעוּרֵי שִׁבְר  
 עֲצָמוֹתַי: <sup>5</sup>בָּנָה עָלַי וַיִּקַּף רֹאשׁ  
 וְתִלְאָה: <sup>6</sup>בְּמַחְשָׁבִים הוֹשִׁיבֵנִי כְּמִתִּי  
 עוֹלָם: <sup>7</sup>ס גִּדְרֵי בַעֲדֵי וְלֹא אֲצַא הַכְּבִיד

Q Marks a place where we agree with BHQ against BHS in reading L.

p We read punctuation in L differently from BHS.

P We read the punctuation in L differently from BHQ.

Q Marks a place where we agree with BHQ against BHS in reading L.

q We have abandoned or added a ketib/qere relative to BHS. In doing this we agree with L against BHS.

תַּחֲתִיּוֹת: <sup>56</sup> קוֹלִי שְׁמַעְתָּ אֶל־תַּעֲלֹם אֲזַנְךָ  
 לְרוּחֹתַי לְשׁוֹעָתַי: <sup>57</sup> קִרְבַּתְּ בַּיּוֹם אֶקְרָאָךְ  
 אֶמְרַתְּ אֶל־תִּירָא: <sup>58</sup> רַבַּתְּ אֲדֹנָי רִיבִי  
 נִפְשִׁי גָאַלְתָּ חַיִּי: <sup>59</sup> רְאִיתָהּ יְהוָה עֹתְתִי  
 שְׁפָטָה מִשְׁפָּטִי: <sup>60</sup> רְאִיתָהּ כָּל־נִקְמָתָם כָּל־  
 מַחֲשַׁבְתָּם לִי: <sup>61</sup> שְׁמַעְתָּ חֲרַפְתָּם  
 יְהוָה כָּל־מַחֲשַׁבְתָּם עָלַי: <sup>62</sup> שִׁפְתֵי קָמִי  
 וְהִגִּיזֹנָם עָלַי כָּל־הַיּוֹם: <sup>63</sup> שִׁבְתָּם וְקִימָתָם  
 הַבִּיטָה אֲנִי מִנְגִּינָתָם: <sup>64</sup> תָּשִׁיב לָהֶם  
 גְּמוּלָה יְהוָה כַּמַּעֲשֵׂה יְדֵיהֶם: <sup>65</sup> תִּתֵּן לָהֶם  
 מִגְּנֹת־לֵב תִּאֲלָתֶךָ לָהֶם: <sup>66</sup> תִּרְדֹּף בְּאֵף  
 וְתִשְׁמִידֵם מִתַּחַת שָׁמַיִם יְהוָה: פ

**4** אֵיכָה יוֹעַם זֶהָב יִשְׁנָא הַכֶּתֶם הַטּוֹב  
 תִּשְׁתַּפְּכֶנָּה אֲבִי־קֹדֶשׁ בְּרָאשׁ כָּל־  
 חוּצוֹת: <sup>2</sup> בְּנֵי צִיּוֹן הַיִּקְרִים הַמְּסֻלָּאִים  
 בַּפֹּז אֵיכָה נָחֲשָׁבוּ לְנִבְלִי־חֶרֶשׁ מַעֲשֵׂה יָדַי  
 יוֹצֵר: <sup>3</sup> גַּם־תִּנְיֹן חֲלָצוּ שֵׁד הַיִּנְיָקוּ  
 גּוֹרִיֶהֶן בַּת־עַמִּי לְאֶכְזֹר **כִּי עֲנִים כִּי־עֲנִים**  
 בַּמִּדְבָּר: <sup>4</sup> דָּבַק לְשׁוֹן יוֹנֵק אֶל־חִפּוֹ <sup>vQ</sup>  
 בַּצֹּמָא עוֹלָלִים שְׁאָלוּ לָחֶם פֶּרֶשׁ אֵין  
 לָהֶם: <sup>5</sup> הָאֶכְלִים לְמַעַדְנִים נִשְׁמוּ  
 בַּחוּצוֹת הָאֲמָנִים עָלַי תוֹלַע חִבְקוּ  
 אֲשַׁפְּתוֹת: <sup>6</sup> וַיִּגְדֵּל עוֹן בַּת־עַמִּי  
 מִחֲטָאת סֹדֶם הַהַפּוּכָה כְּמוֹ־רֹגַע וְלֹא־חָלוּ

בַּחֲרָפָה: <sup>31</sup> כִּי לֹא יִזְנַח לְעוֹלָם  
 אֲדֹנָי: <sup>32</sup> כִּי אִם־הוֹגָה וְרַחַם כָּרַב **חסדו**  
 חֲסָדָיו: <sup>33</sup> כִּי לֹא עָנָה מִלְּבוֹ וַיִּגָּה בְּנִי־  
 אִישׁ: <sup>pQ</sup> <sup>34</sup> לְדַכָּא תַחַת רַגְלָיו כָּל־  
 אֲסִירֵי אֶרֶץ: <sup>35</sup> לְהַטּוֹת מִשְׁפַּט־גְּבַר נִגַּד  
 פָּנָי עָלְיוֹן: <sup>36</sup> לְעוֹת אָדָם בְּרִיבוֹ אֲדֹנָי לֹא  
 רָאָה: <sup>37</sup> מִי זֶה אָמַר וַתְּהִי אֲדֹנָי לֹא  
 צָוָה: <sup>38</sup> מִפִּי עָלְיוֹן לֹא תִצָּא הַרְעוֹת  
 וְהַטּוֹב: <sup>39</sup> מִה־יִתְאוּנֹן אָדָם חַי גְּבַר עַל־  
**חטאו** **חַטָּאָיו:** <sup>40</sup> נַחֲפָשָׁה דְרַכֵּינוּ  
 וְנַחֲקָרָה וְנִשׁוּבָה עַד־יְהוָה: <sup>41</sup> נִשְׂא לְבַבְנוּ  
 אֶל־כַּפָּיִם אֶל־אֵל בְּשָׁמַיִם: <sup>42</sup> נַחֲנוּ פִשְׁעֵנוּ  
 וּמְרִינוּ אֶתָּה לֹא סָלַחְתָּ: <sup>43</sup> סִכְתָּה  
 בְּאֵף וַתִּרְדֹּפְנוּ הַרְגַתְּ לֹא  
 חֲמַלְתָּ: <sup>44</sup> סִכּוֹתָהּ בַּעֲנֹן לֶךְ מִמְּעוֹר  
 תִּפְלָה: <sup>45</sup> סָחִי וּמָאוֹס תִּשְׁיַמְנוּ בְּקֶרֶב  
 הָעַמִּים: <sup>46</sup> פָּצוּ עָלֵינוּ פִּיהֶם כָּל־  
 אִיבֵינוּ: <sup>47</sup> פַּחַד וּפַחַת הָיָה לָנוּ הַשְּׂאֵת  
 וְהַשֶּׁבֶר: <sup>48</sup> פִּלְגֵי־מִים תִּרְדַּע עֵינַי עַל־שֶׁבֶר  
 בַּת־עַמִּי: <sup>49</sup> עֵינַי נִגְרָה וְלֹא תִדְמָה  
 מֵאֵין הַפְּגוֹת: <sup>50</sup> עַד־יִשְׁקִיף וַיִּרָא יְהוָה  
 מִשָּׁמַיִם: <sup>51</sup> עֵינַי עוֹלָלָה לְנִפְשִׁי מִכָּל בְּנוֹת  
 עִירֵי: <sup>52</sup> צוּד צָדוֹנִי בַּצֹּפּוֹר אִיבֵי  
 חֲנָם: <sup>53</sup> צָמְתוּ בַּבּוֹר חַיִּי וַיִּדּוּ־אָבֶן  
 בִּי: <sup>54</sup> צָפוּ־מִים עַל־רַאשֵׁי אֶמְרָתִי  
 נִגְזַרְתִּי: <sup>55</sup> קָרָאתִי שְׁמֶךָ יְהוָה מִבּוֹר

Q Marks a place where we agree with BHQ against BHS in reading L.

v We read one or more vowels in L differently from BHS.

Q Marks a place where we agree with BHQ against BHS in reading L.

p We read punctuation in L differently from BHS.

בְּשַׁחֲתוֹתֵם אֲשֶׁר אָמַרְנוּ בְּצִלוֹ נַחֲיָה  
בְּגוֹיִם: <sup>21</sup> שִׁישִׁי וְשִׁמְחֵי בִתְּאֲדוֹם  
**יֹשְׁבְתֵי יוֹשְׁבֵת** בְּאֶרֶץ עוֹץ גַּם־עֲלִידָה תִּעְבְּר־  
כּוֹס תִּשְׁכְּרֵי וְתִתְעָרֵי: <sup>22</sup> תַּם־עוֹנֶדָה  
בִּתְּצִיּוֹן לֹא יוֹסִיף לְהִגְלוֹתְךָ פֶּקֶד עוֹנֶדָה  
בִּתְּאֲדוֹם גְּלָה עַל־חַטָּאתֶיךָ: פ

**5** זָכַר יְהוָה מַה־הָיָה לָנוּ **הַבֵּיט** הַבֵּיטָה  
וּרְאָה אֶת־חֲרָפְתָנוּ: <sup>2</sup> נִחַלְתָנוּ נִהַפְכָה  
לְזָרִים בְּתִינוּ לְנֹכְרִים: <sup>3</sup> יְתוּמִים הָיִינוּ **אִין**  
**וְאִין** אָב אֲמַתִּינוּ כְּאֲלֻמְנוֹת: <sup>4</sup> מִיָּמֵינוּ בְּכֶסֶף  
שָׁתִינוּ עֵצֵינוּ בַּמַּחִיר יָבֹאוּ: <sup>5</sup> עַל צוֹאֲרָנוּ  
נִרְדַּפְנוּ יִגְעֵנוּ **לֹא** **וְלֹא** הוֹנַח <sup>pcQ</sup> לָנוּ: <sup>6</sup> מְצָרִים  
נָתַנוּ יָד אֲשׁוּר לְשַׁבַּע לָחֶם: <sup>7</sup> אֲבַתִּינוּ  
חָטְאוּ **אִינִם** **וְאִינִם** **אֲנַחְנוּ** **וְאֲנַחְנוּ** עוֹנֵתִיהֶם  
סָבְלָנוּ: <sup>8</sup> עֲבָדִים מְשֻׁלוּ בָנוּ פָרַק אִין  
מִיָּדָם: <sup>9</sup> בְּנַפְשֵׁנוּ נָבִיא לְחַמְנוּ מִפְּנֵי חֶרֶב  
הַמַּדְבָּר: <sup>10</sup> עוֹרָנוּ כַּתְנוּר נִכְמְרוּ מִפְּנֵי  
זִלְעָפוֹת רָעֵב: <sup>11</sup> נָשִׁים בְּצִיּוֹן עָנוּ בְּתִלְתִּ  
בְּעָרֵי יְהוּדָה: <sup>12</sup> שָׂרִים בְּיָדָם נָתְלוּ פְּנֵי  
זִקְנִים לֹא נִהַדְּרוּ: <sup>13</sup> בַּחֲוָרִים טָחוּן נָשְׂאוּ  
וּנְעָרִים בָּעֵץ כְּשִׁלּוֹ: <sup>14</sup> זִקְנִים מִשְׁעַר שָׁבַתוּ  
בַּחֲוָרִים מִנְּגִינָתָם: <sup>15</sup> שָׁבַת מְשׁוּשׁ לִבָּנוּ  
נִהַפְּדָה לְאֶבֶל מְחֻלָּנוּ: <sup>16</sup> נִפְלָה עֲטָרַת

בְּהַ יְדִים: <sup>7</sup> זָכוּ נְזִירֶיהָ מִשְׁלָג צָחוּ  
מִחֻלָּב אָדְמוּ עָצִים מִפְּנִינִים סָפִיר  
גְּזָרְתָם: <sup>8</sup> חֶשֶׁךְ מִשְׁחֹר תְּאָרָם לֹא  
נִכְרוּ בַּחוּצוֹת צָפַד עוֹרָם עַל־עֲצָמָם יָבֵשׁ  
הָיָה כְּעֵץ: <sup>9</sup> טוֹבִים הָיוּ חֲלִיל־חֶרֶב  
מִחֲלִילֵי רָעֵב שֶׁהֵם יְזוּבוּ מִדְּקָרִים מִתְּנוּבַת  
שָׂדֵי: <sup>10</sup> יְדֵי נָשִׁים רַחֲמָנִיּוֹת בְּשָׁלוּ  
יִלְדִיהֶן הָיוּ לְבָרוֹת לָמוּ בְּשֶׁבֶר בִּתְּ  
עַמִּי: <sup>11</sup> כָּלָה יְהוָה אֶת־חַמְתּוֹ שֶׁפָּדָה  
חֶרוֹן אָפוֹ וַיִּצַּת־אֵשׁ בְּצִיּוֹן וַתֹּאכַל  
יְסוּדֹתֶיהָ: <sup>12</sup> לֹא הֶאֱמִינוּ מְלִכֵי־אֶרֶץ  
**וְכָל כָּל** יֹשְׁבֵי תִבֵּל כִּי יָבֹא צָר וְאוֹיֵב בְּשַׁעְרֵי  
יְרוּשָׁלַם: <sup>13</sup> מִחַטָּאת נְבִיאֶיהָ עוֹנוֹת  
כַּהֲנִיָּה הַשֹּׁפְכִים בְּקִרְבָּה יָדָם  
צַדִּיקִים: <sup>14</sup> נָעוּ עוֹרִים בַּחוּצוֹת נִגְאָלוּ  
בַּיָּדָם בְּלֹא יוֹכְלוּ יִגְעוּ  
בְּלִבְשֵׁיהֶם: <sup>15</sup> סוּרוּ סוּרוּ טָמְאָ קָרְאוּ לָמוּ  
סוּרוּ סוּרוּ אֶל־תִּגְעוּ כִּי נָצוּ גַם־נָעוּ אָמְרוּ  
בְּגוֹיִם לֹא יוֹסִיפוּ לָגוֹר: <sup>16</sup> פְּנֵי יְהוָה  
חֲלָקָם לֹא יוֹסִיף לְהַבִּיטֵם פְּנֵי כַהֲנִים לֹא  
נָשְׂאוּ **זִקְנִים** **וְזִקְנִים** <sup>a</sup> לֹא חָנְנוּ: <sup>17</sup> **עוֹדִינָה**  
**עוֹדִינוּ** תִּכְלִינָה עֵינֵינוּ אֶל־עֲזָרְתָנוּ הַבָּל  
בְּצַפִּיתָנוּ צַפִּינוּ אֶל־גּוֹי לֹא  
יֹשֵׁעַ: <sup>18</sup> צָדוּ צָעֲדִינוּ מַלְכַת  
בְּרַחֲבֵתֵינוּ קָרַב קָצִינוּ מָלְאוּ יָמֵינוּ כִּי־בֹא  
קָצִינוּ: <sup>19</sup> קָלִים הָיוּ רֹדְפֵינוּ מִנְּשָׂרֵי  
שָׁמַיִם עַל־הַהָרִים דָּלְקָנוּ בַּמַּדְבָּר אָרְבוּ  
לָנוּ: <sup>20</sup> רוּחַ אֲפִינוּ מְשִׁיחַ יְהוָה נִלְכַּד

Q Marks a place where we agree with BHQ against BHS in reading L.

c We read one or more accents in L differently than BHS. Often this notation indicates a typographical error in BHS.

p We read punctuation in L differently from BHS.

a Adaptations to a Qere which L and BHS, by their design, do not indicate.

רֹאשֵׁנוּ אֹי־נָא לָנוּ כִּי חָטְאֵנוּ: <sup>17</sup>עַל־זֶה  
הָיָה דָּוָה לְבִנּוֹ עַל־אֱלֹהִים חָשְׁבוּ  
עֵינֵינוּ: <sup>18</sup>עַל הַר־צִיּוֹן שְׁשָׁמָם שׁוֹעֲלִים  
הַלְכוּ־בוֹ: פ

<sup>19</sup>אֶתְּהָ יְהוָה לְעוֹלָם תִּשָּׁב בְּסֶאֱדָה לְדָר  
וְדוֹר: <sup>20</sup>לָמָּה לְנֹצַח תִּשְׁכַּחֲנוּ תַעֲזֹבֵנוּ  
לְאַרְדָּה יָמִים: <sup>21</sup>הֲשִׁיבֵנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ **וְנָשׁוּב**  
**וְנָשׁוּבָה** חֲדָשׁ יָמֵינוּ בְּקֶדֶם: <sup>22</sup>כִּי אִם־מָאֵס  
מֵאֲסָתָנוּ קִצְפָּתָה עָלֵינוּ עַד־מָאֵד:

---

---

End of Lamentations

**The Westminster Leningrad Codex**  
**Version 4.16**

# **Lamentations**

Attributed to:

**Shemu'el ben Ya'akov**  
**Aharon ben-Mosheh ben-Asher**  
*ca 1008*

Active maintenance of machine-readable version:

*Stephen K. Salisbury, Editor*  
**steve@grovescenter.org**

*Kirk E. Lowery, Senior editor*  
**kirk@grovescenter.org**

Transcription to Unicode/XML:

*Christopher V. Kimball*  
**transcriber@tanach.us**

Edition:

**Unicode/XML Westminster Leningrad Codex**  
**<http://www.tanach.us/Tanach.xml>**

Transcribed by WLC2XML of 6 Jun 2010 at 01 Jun 2012 @ 10:24.08. Build number:  
23.0. Converted to ODT by XML2ODT.xml dated 22 Dec 2010 on 2012.06.01-10.27.  
Build number: 23.0 . 7 pages. Layout: Full; Content: Vowels.

**This document is in the public domain.**